






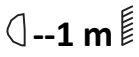



V-TONE ASX ONE

Instrukcja obsługi / User Manual

Spis treści

Bezpieczeństwo użytkowania	2
Konserwacja	2
Środki ostrożności	3
Budowa i funkcje.....	3
Informacja o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym	5

Bezpieczeństwo użytkowania

	Przed użyciem prosimy o szczegółowe zapoznanie się z instrukcją obsługi. Prosimy również o zachowanie jej na przyszłość. Instrukcja zawiera zasady bezpiecznego korzystania z urządzenia.
	UWAGA! URZĄDZENIA NIE WOLNO WYRZUCAĆ DO ODPADÓW DOMOWYCH. To oznaczenie oznacza, że produkt nie może być wyrzucany razem z odpadami domowymi w całej UE. W celu zapobiegnięcia potencjalnym szkodom dla środowiska lub zdrowia, zużyty produkt należy poddać recyklingowi. Zgodnie z obowiązującym prawem, nie nadający się do użycia sprzęt elektryczny i elektroniczny należy zbierać osobno, w specjalnie do tego celu wyznaczonych punktach zbierania zużytego sprzętu, celem ich przetworzenia i ponownego wykorzystania na podstawie obowiązujących norm ochrony środowiska.
	Produkt opisany w tej instrukcji jest zgodny z dyrektywami europejskimi, dlatego jest oznaczony znakiem CE.
	Urządzenie należy trzymać z dala od dzieci i niewykwalifikowanych osób. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprawidłowym użytkowaniem.
	Przed użyciem upewnij się, że obudowa nie jest uszkodzona.
	Zapewnij minimum 1 m dystansu pomiędzy urządzeniem a materiałami łatwopalnymi.
	Urządzenie pracuje na zasilaniu oznaczonym na obudowie – nie należy podłączać do prądu o innych parametrach. Zadbaj, aby urządzenie i źródło zasilania było uziemione. Odłącz urządzenie z zasilania przed zdjęciem obudowy lub konserwacją. Jeżeli podczas pracy urządzenia pojawią się zakłócenia, natychmiast odłącz przewód zasilający od źródła zasilania!
	Urządzenie do użytku wewnętrznego, nie narażać na długotrwałe działanie wilgoci. Nie należy narażać produktu na bezpośrednie działanie słońca lub innych urządzeń oświetleniowych.
	Nie należy instalować urządzenia na podłożu narażonym na wibracje. Optymalna temperatura otoczenia pracy urządzenia to -15°C – 40°C. Nie użytkuj urządzenia przez czas dłuższy niż 10 godzin!

Konserwacja

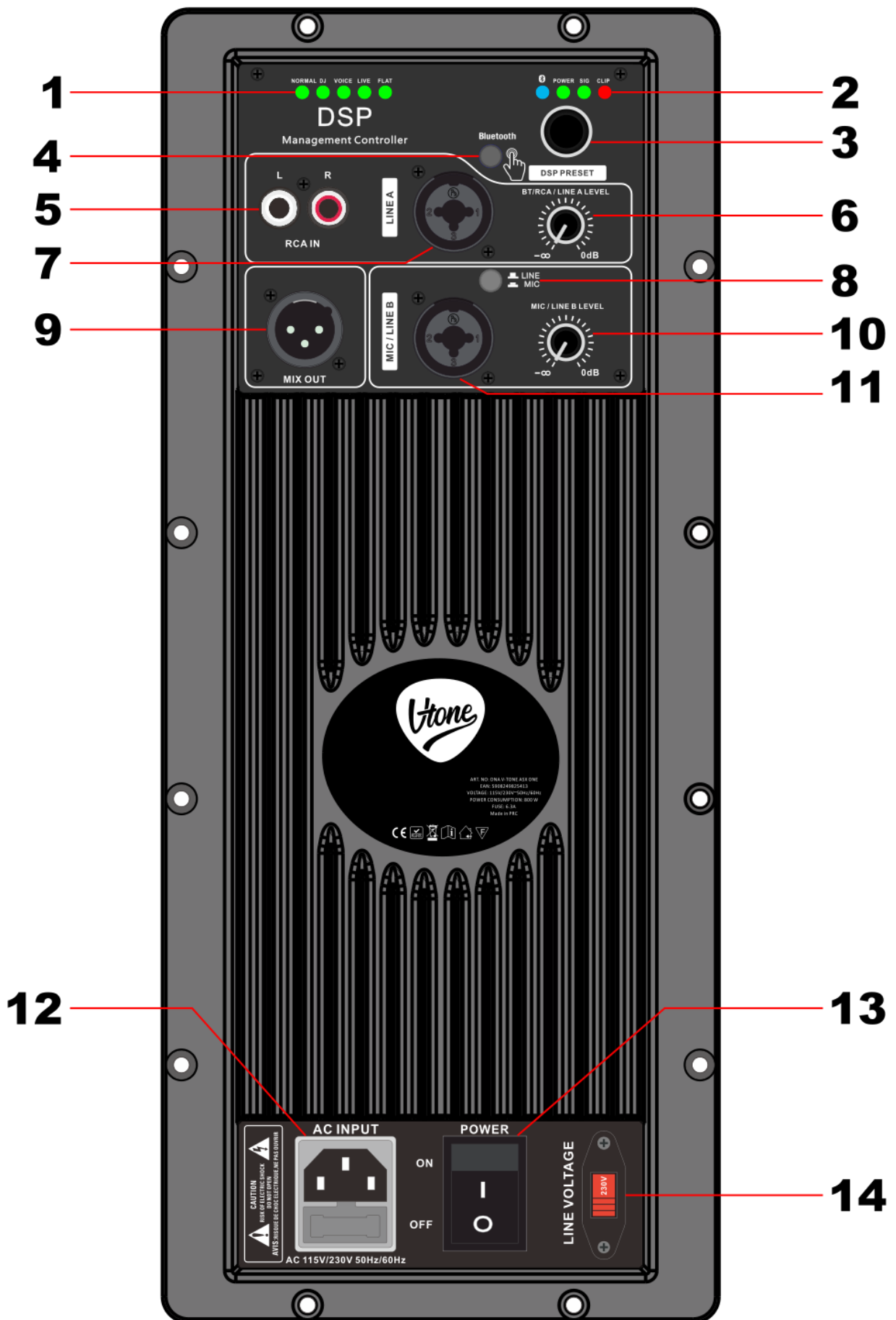
1. Urządzenie może użytkować tylko wykwalifikowany personel, szkody spowodowane użytkowaniem niezgodnym z przeznaczeniem lub próbą samodzielnej naprawy nie podlegają gwarancji. Wewnątrz opakowania nie ma żadnych części serwisowych, naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowany punkt serwisowy.
2. Nie pozwól, aby urządzenie weszło w kontakt z olejem, tłuszczem lub jakimkolwiek podobnym płynem.
3. Regularne czyszczenie umożliwia długotrwałe użytkowanie oraz pozwala na zachowanie odpowiednio wysokiej jakości pracy. Do czyszczenia urządzenia używaj miękkiej szmatki.

Środki ostrożności

1. Mocowanie i instalacja zestawu nagłośnieniowego musi być przeprowadzona przez wykwalifikowany personel, zgodnie z zatwierdzonymi normami bezpieczeństwa.
2. Nie próbuj czyścić obudowy rozpuszczalnikami lub środkami czyszczącymi na bazie produktów petrochemicznych.
3. Nie umieszczaj na obudowie urządzenia przedmiotów będących źródłem ciepła, takich jak sprzęt oświetleniowy czy wytwornice dymu.
4. Nie wystawiaj obudowy urządzenia na bezpośrednie działanie deszczu lub kontakt z wodą. Jeżeli wilgoć dostanie się do urządzenia - spowoduje zwarcie.
5. Nie ustawiaj urządzenia w sposób, który mógłby spowodować obrażenia w przypadku przemieszczenia się obudowy.
6. Przed instalacją upewnij się, że napięcie i częstotliwość gniazdka elektrycznego odpowiadają wymaganiom zasilania urządzenia.
7. Przed zmianą połączeń przewodowych urządzenia, odłącz je od źródła zasilania.
8. Upewnij się, że przewód zasilający nie jest zgięty ani uszkodzony. Nigdy nie dopuszczaj do kontaktu przewodu zasilającego z innymi przewodami - trzymaj przewód zasilający wyłącznie za wtyczkę!
9. W przypadku wymiany bezpiecznika należy go wymienić na bezpiecznik o takich samych parametrach i wymiarach.

Budowa i funkcje

1. Wskaźniki presetów DSP: NORMAL, DJ, VOICE, LIVE, FLAT.
2. Wskaźniki:
 - wskaźnik Bluetooth: Bluetooth jest włączony;
 - wskaźnik zasilania (POWER): zasilanie jest włączone;
 - wskaźnik sygnału (SIG): sygnał jest otrzymywany z wejścia audio;
 - wskaźnik clip (CLIP): poziom sygnału wyjściowego jest zbyt duży i powinien zostać zmniejszony.
3. Przycisk do wyboru presetu DSP.
4. Przełącznik Bluetooth: nacisnąć i przytrzymać przez 3 sekundy, aby uruchomić Bluetooth; powtórzyć czynność, aby wyłączyć Bluetooth.
5. Wejścia RCA IN - L i R.
6. Kontrola poziomu głośności Bluetooth / wejść RCA IN / wejścia LINE A.
7. Wejście LINE A: wejście combo - jack 6,35 mm (1/4") lub XLR.
8. Przycisk wyboru źródła sygnału dla wejścia MIC / LINE B: gdy przycisk jest wciśnięty, wówczas źródło sygnału to MIC, a gdy przycisk nie jest wciśnięty - źródło sygnału to LINE.
9. Wyjście MIX OUT: wyjście XLR do połączenia z zewnętrznym urządzeniem audio.
10. Kontrola poziomu głośności wejścia MIC / LINE B.
11. Wejście MIC / LINE B: wejście combo - jack 6,35 mm (1/4") lub XLR.
12. Wejście zasilania AC INPUT: złącze IEC.
13. Przełącznik zasilania: włączanie (pozycja I - ON) / wyłączanie (pozycja 0 - OFF) urządzenia.
14. Przełącznik napięcia: 115V i 230V - producent nie zaleca zmiany napięcia, jednakże napięcie powinno być dopasowane do źródła zasilania.








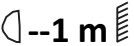



Informacja o zużytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym

Głównym celem regulacji europejskich oraz krajowych jest ograniczenie ilości odpadów powstałych ze zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, zapewnienie odpowiedniego poziomu jego zbierania, odzysku i recyklingu oraz zwiększenie świadomości społecznej o jego szkodliwości dla środowiska naturalnego, na każdym etapie użytkowania sprzętu elektrycznego i elektronicznego. W związku z powyższym należy wskazać, iż gospodarstwa domowe spełniają kluczową rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Użytkownik sprzętu przeznaczonego dla gospodarstw domowych jest zobowiązany po jego zużyciu do oddania zbierającemu zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny. Należy jednak pamiętać, aby produkty należące do grupy sprzętu elektrycznego lub elektronicznego utylizowane były w uprawnionych do tego punktach zbiórki.

Table of contents

Safety rules.....	7
Maintenance	7
Precautions.....	8
Structure and features	8
Information about used electrical and electronic equipment	10

Safety rules

	Please read the user manual in detail before use. Please also keep it for future reference. The manual contains rules for the safe use of the device.
	WARNING! THE DEVICE MUST NOT BE DISPOSED OF WITH HOUSEHOLD WASTE. This symbol indicates that this product must not be disposed of with household waste, according to the EU and your national law. In order to prevent potential damage to the environment or health, the used product must be recycled. In accordance with current legislation, unusable electrical and electronic devices must be collected separately at the designated facilities for recycling, acting on the basis of applicable environmental standards.
	The product described in this manual comply with European directives and it is therefore CE marked.
	Keep the device away from children and unqualified persons. The manufacturer is not liable for damage caused by improper use.
	Before use, make sure the housing is not damaged.
	Ensure a minimum distance of 1 m between the device and flammable materials.
	The device operates on the power supply marked on the housing – do not connect to a power supply with different parameters. Ensure that the device and the power source are grounded. Disconnect the device from the power supply before removing the housing or performing maintenance. If interference occurs during operation, immediately disconnect the power cable from the power source!
	The device for indoor use, do not expose to prolonged moisture. Do not expose the product to direct sunlight or other lighting devices.
	Do not install the device on a surface subjected to vibration. The optimal ambient operating temperature of the device is -15°C - 40°C. Do not use the device for more than 10 hours!

Maintenance

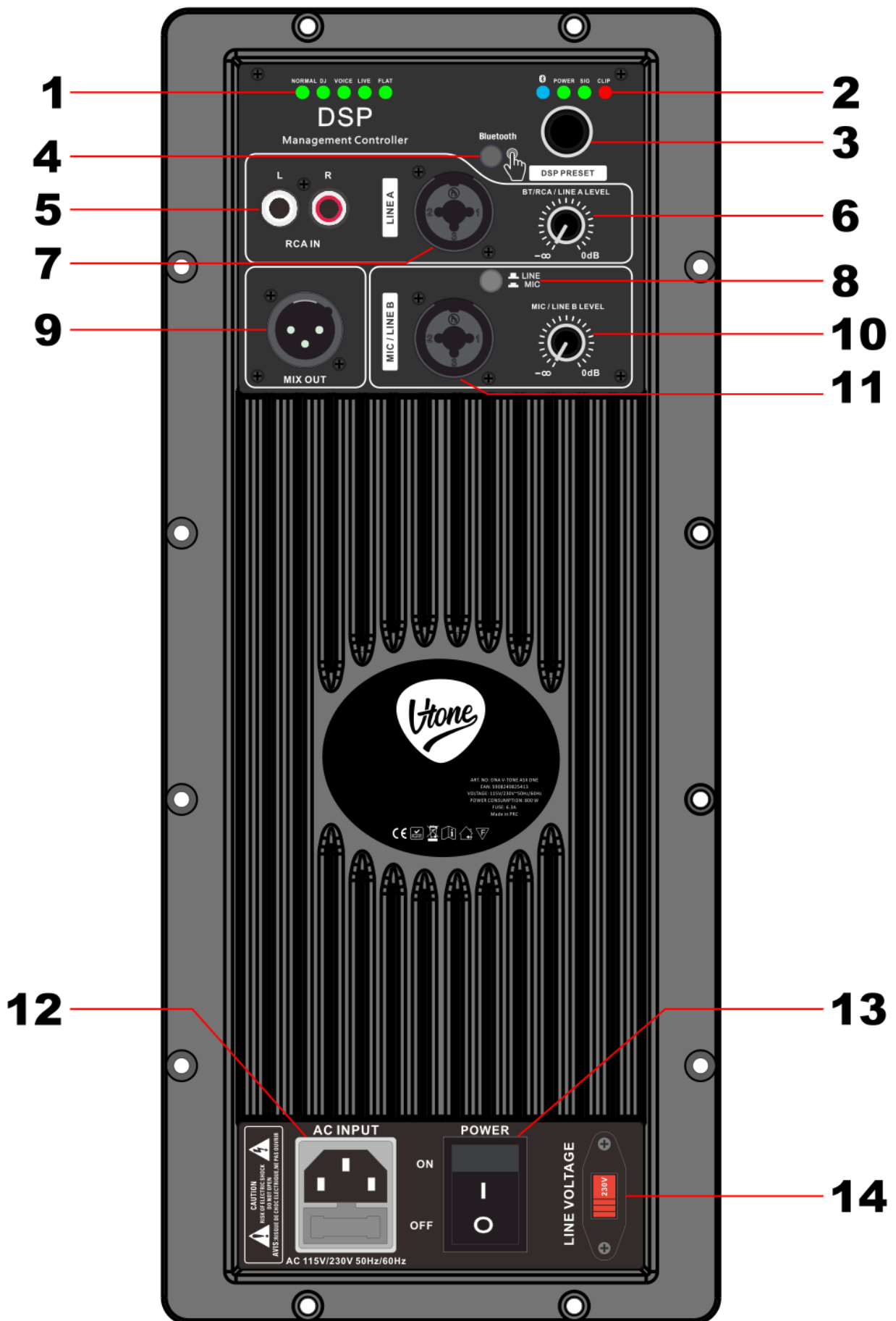
1. The device may only be used by qualified personnel. Damage caused by improper use or attempted repair is not covered by the warranty. There are no service parts inside the packaging. Repairs may only be carried out by authorized service center.
2. Do not allow the device to come into contact with oil, grease or any similar liquid.
3. Regular cleaning allows of long term use and maintains proper operation. Use a soft cloth to clean the device.

Precautions

1. Fixing and installation of this device cabinet must be carried out by qualified personnel following the approved safety standards.
2. Do not attempt to clean the cabinet with solvents or petrochemical based cleaners.
3. Do not place objects which are sources of heat on the device cabinet such as lighting equipment or fog machines.
4. Do not expose the device cabinet to rain or water. Liquid getting into the box will cause a short circuit and it will be hazardous.
5. Do not stack the device in a manner that could cause injury.
6. Before installation, ensure that the voltage and frequency of power outlet match the power requirements of the device.
7. Disconnect the device from power source before make connecting the cabling.
8. Make sure that the power cable is never crimped or damaged. Never let the power cable come into contact with other cables. Only handle the power cable by the plug.
9. When replacing a fuse, replace it with a fuse of the same parameters and dimensions.

Structure and features

1. DSP preset indicators: NORMAL, DJ, VOICE, LIVE, FLAT.
2. Indicators:
 - Bluetooth indicator: Bluetooth is on;
 - power indicator (POWER): power is on;
 - signal indicator (SIG): the signal is received from the audio input;
 - clip indicator (CLIP): the output signal level is too high and should be reduced.
3. DSP preset selection button.
4. Bluetooth switch: press and hold for 3 seconds to turn Bluetooth on; repeat to turn Bluetooth off.
5. RCA IN inputs - L and R.
6. Bluetooth / RCA IN inputs / LINE A input volume control.
7. LINE A input: combo input - 6.35 mm (1/4") jack or XLR.
8. Signal source selection button for MIC / LINE B input: when the button is pressed then the signal source is MIC and when the button is not pressed - the signal source is LINE.
9. MIX OUT output: XLR output for connection to an external audio device.
10. MIC / LINE B input volume level control.
11. MIC / LINE B input: combo input - jack 6.35 mm (1/4") or XLR.
12. AC INPUT power input: IEC connector.
13. Power switch: turning on (position I - ON) / turning off (position 0 - OFF) of the device.
14. Voltage switch: 115V and 230V - the manufacturer does not recommend changing the voltage, however the voltage should be matched to the power source.



Information about used electrical and electronic equipment

The main goal of European and national law regulations is to reduce the amount of waste produced from used electrical and electronic equipment, to ensure an appropriate level of collection, recovery and recycling of used equipment, and to increase public awareness of its harmfulness to the environment, at each stage of use of electrical and electronic equipment. Therefore, it should be pointed out that households play a key role in contributing to reuse and recovery, including recycling of used equipment. The user of electrical and electronic equipment – intended for households – is obliged to return it to authorized collector after its use. However, it should be remembered that products classified as electrical or electronic equipment should be disposed of at authorized collection points.